



añana

**Udazkena
2021
Otoño**

Añanako Kuadrilla zain
duzu **udazken honetan**

Este otoño, la Cuadrilla
de Añana te espera

Arasur Jatetxea

Arabako Ekanatur babarrun pikartak, modu tradizionallean
egosiak, txorizo freskoarekin, odolkiarekin eta urdairekin
Puchero de Alubia Pinta Alavesa Ekanatur estofada de forma
tradicional con chorizo fresco, morcilla y tocino

Iberiar sekretua parrillan Añanako gatz-ezkatekin Amalur
patatazko bastoi frijituak eta bertako piperrak
Secreto a la parrilla con escamas de Sal de Añana, bastones
de patatas Amalur fritas y Pimiento del País



Mamia la Atalaya milalore eztiarekin
Cuajada con Miel la Atalaya mil flores

14,50€

Industrial la Coba Polígono, 1303
01213 Rivabellosa
Tel. 945 356 894



añana

**Udazkena
2021
Otoño**

Añanako Kuadrilla zain
duzu **udazken honetan**

Este otoño, la Cuadrilla
de Añana te espera

Camping de Agosto

Askotariko azak intxaurrekin tandoori erara. Salcedoko
barazkiak: azalorea, brokolia eta romaneskua
Surtido de coles variadas con nueces al estilo tandoori.
Verduras de Salcedo: coliflor, brócoli y romanesco

Gaubeako patatak bakailao-kokotxekin
Patata de Valdegovía con cocochas de bacalao



Mami-aparra
Espuma de cuajada

20€
(Vino no incluido)

Ctra. Agosto Errepidea, 2 bis
01426 Villanañe
Tel. 945 353 271

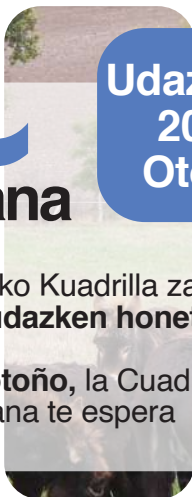
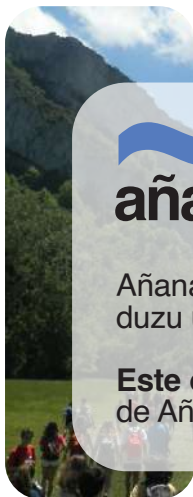


añana

**Udazkena
2021
Otoño**

Añanako Kuadrilla zain duzu **udazken honetan**

Este otoño, la Cuadrilla de Añana te espera



Restaurante Hostel Plaza

Menua | Menú

Gesaltzako txitxirioak otarrainxkekin
Garbanzos de Salinas con langostinos

Bergondako odolkiaren nahasia pikillo piperrekin

Revuelto de morcilla de Bergüenda con pimiento piquillo

Gesaltzako kalabazaz egindako krematsua urdaiazpiko-kurruskariarekin
Cremoso de calabaza de Salinas con crujiente de jamón

Onddo-risottoa Tintxo gaztazko euriarekin
Risotto de hongos con lluvia de queso Tintxo

Ahuntz-errulozko entsalada tipula karamelizatuarekin eta Gesaltzako intxaurrekin
Ensalada de rulo de cabra con cebolla caramelizada y nueces de Salinas

21€

Km 0 behiaren takoa Arabako patatarekin
Taco de vaca km 0 con patata alavesa

Txerrikumea labean bere zukutan errea
Cochinillo al horno en su jugo

Bertoko txahalez egindako katxopoa
Cachopo de ternera terreña

Sepia plantxan alioliarekin
Sepia a la plancha con alioli

Urraburua panadera pataten gainean, Añanako gatzez onduta

Dorada en cama de panaderas con Sal de Añana



Etxeko ardi-mamia
Cuajada casera de oveja

Km 0 arrautzaz egindako etxeko flana
Flan casero de huevo km 0

Gazta-tarta
Tarta de queso

Hostel Plaza azkenburua
Postre Hostel Plaza

Pintxo

Bergondako odolkia tomatezko eta tipula karamelizatuzko marmeladarekin, txigorkiaren gainean
Morcilla de Bergüenda con mermelada de tomate y cebolla caramelizada sobre tosta de pan

Miguel Diaz de Tuesta
01426 Salinas de Añana/Gesaltza Añana
Tel. 945 351 464



añana

**Udazkena
2021
Otoño**

Añanako Kuadrilla zain duzu **udazken honetan**

Este otoño, la Cuadrilla de Añana te espera

La Kabaña

HASIERAKOAK | ENTRANTES

Arabako patata minak

Patatas bravas alavesas

Basurde-kroketa

Croqueta de jabalí

Barazki ekologikoen krema

Crema verdura ecológica

LEHENENGO PLATERAK AUKERAN | PRIMEROS A ELEGIR

Arabako babarrun pikartak “sakramentu”ekin edo Boletus edulisen marmitakoa
Alubia Pinta Alavesa con sacramentos o Marmitako de boletus edulis

BIGARREN PLATERAK AUKERAN | SEGUNDOS A ELEGIR

Bertako moxalaren edo txahalaren azpizuna edo entrekota

Solomillo o entrecot de potro o ternera local

Arrainak labean erreta (M/A): txitxarroa, urraburua, lupia

Pescados al horno (S/M): txitxarro, dorada, lubina



ETXEKO POSTREAK | POSTRES CASEROS

Gazta-tarta, jogurt prestatua, frutak...

Tarta de queso, yogurt preparado, frutas variadas...

30€

La Mota, 19
01423 Espejo

Tel. 945 351 019



añana

**Udazkena
2021
Otoño**

Añanako Kuadrilla zain
duzu **udazken honetan**

Este otoño, la Cuadrilla
de Añana te espera

Merendero Rosa

LEHENENGO PLATERAK | PRIMEROS PLATOS

Arabako babarrun pikartak su motelean eginak km 0 sakramentuekin

Alubia Pinta Alavesa con sacramentos km 0 estofadas a fuego lento

Barazki-parrillada Arabako eztiarekin eta fruitu lehorrekin egindako ozpin-olioarekin

Parrillada de verduras con vinagreta de miel de Álava y frutos secos

Arroz krematsua saltsa-perretxikoekin eta Arabako Errioxako zukuan egindako txahal-masailekin

Arroz meloso con cantarelus y carrilleras de ternera en jugo de Rioja Alavesa

Gure baratzeko tomata tipulin freskoarekin eta Arabako marrubiekin

Tomata de nuestra huerta con cebolleta fresca y fresas de Álava

Onddo-xafiak plantxan boilurrez betetako pataten parmentierren gainean eta larreko arrautzaren gorringoarekin (5,00 €-ko gehigarria)

Hongos laminados a la plancha sobre parmentier de patata trufada y yema de huevo campero (suplemento 5,00 €)

Kuartangoko sagardo naturaletan etxean eskabetxatutako eperraren entsalada

Ensalada de perdiz escabechada en casa con Sidra Natural de Kuartango

BIGARREN PLATERAK | SEGUNDOS PLATOS

Su motelean egindako txahal-butzana errege-sagarrezko txipekin

Rabo de ternera estofado a fuego lento con chips de Reineta

Duroc txerriaren Wellington azpizuna
Solomillo de cerdo Duroc Wellington

Arabako txahalaren masailak, tokiko produktuekin eta Errioxako ardotan eginak

Carrilleras de ternera alavesa estofadas con producto local y Rioja

Larreko arrautza galdarraztatuak boilurrez betetako Arabako pataten parmentierren gainean

Huevos camperos escalfados sobre parmentier de patata alavesa trufada

Km 0 behiaren azpizuna xerratan, patatekin eta Gernikako piperrekin

Entrecot de vaca km 0 laminado con patatas y pimientos de Gernika

Pikantioia su motelean egina sagardo-muztiotan eskabetxatutako barazkiekin

Picantón a baja temperatura con verduras escabechadas en mosto de sidra

Arkumea (5,00 €-ko gehigarria)

Cordero lechal (suplemento 5,00€)

Eguneko arrain freskoa

Pescado fresco del día

Ettxeko postreak

Postres caseros

Arabako Errioxako ardoak, ogia eta ura
Vino de Rioja Alavesa, pan y agua incluido

25€

San Sebastián, 5. 01230
Nanclares de la Oca/Langraiz Oka

Tel. 945 353 271



añana

Añanako Kuadrilla zain duzu **udazken honetan**

Este otoño, la Cuadrilla de Añana te espera

**Udazkena
2021
Otoño**



Valderejoko Etxea

Menua | Menú

APERITIBOA | APERITIVO

Añanako gatzetan marinatutako izokina
Salmón marinado en Sal de Añana

MENUA | MENÚ

Basauozko eta udazkeneko boilurrezko raviolia
Ravioli de torcaz y trufa de otoño

Corroko patataz eginiko aparra saltsa-perretxikoekin
Espuma de patata de corro con cantarelus

Km 0 behiaren buztanezko sandwicha
Sándwich de rabo de vaca km 0



Gaubeako errege-sagarrez egindako sagar-tarta epela
Tarta templada de manzana reineta de Valdegovía

28€

Pintxo

Valderejoko txahalaren txuletaz egindako kroketa
Croqueta de chuleta de terreña de Valderejo

Real, 2
01427 Lalastra

Tel. 945 353 085



añana

Añanako Kuadrilla zain duzu **udazken honetan**

Este otoño, la Cuadrilla de Añana te espera

**Udazkena
2021
Otoño**



Taberna Badaia

Babarrun pikartez eta Erriberagoitiko sakramentuz osatutako menua

Menú de alubia pinta con sacramentos de Ribera Alta

23€

01230 Montevite/Mandaita

Tel. 945 063 996



añana

**Udazkena
2021
Otoño**

Añanako Kuadrilla zain
duzu **udazken honetan**

Este otoño, la Cuadrilla
de Añana te espera

Gaubeako Batzokia

LEHENENGO PLATERAK | PRIMEROS

Pobesko babarrun pikartak
sakramentuekin

Alubia pinta de Pobes con
sacramentos

Mendrezka-entsalada sagardo-
ongailuarekin

Ensalada de ventresca con aliño de
sidra

Onddo- eta foie-nahaskia, bertako
arrautzekin egina

Revuelto de hongos foie con huevos
de la zona

Zainzuriak bi saltsarekin
Espárragos dos salsas

Leongo zezina trufa-oliotan, Zaballako
gaztarekin

Cecina de León en aceite trufado con
queso de Zaballa

BIGARREN PLATERAK | SEGUNDOS

Club ranero bakailaoa
Bacalao club ranero

Entrekota hornigaiarekin
Entrecot con guarnición

Bildots-txuletak
Chuletillas de cordero

Txipiroiak bere tintan
Chipirones en su tinta

POSTREAK | POSTRES

Etxeko arroz-esnea
Arroz con leche casero

Etxeko tarta
Tarta de la casa

Jogurt grekoa ahabiekin
Yogur griego con arándanos

Bizkotxoa maria galletazko
izozkiarekin

Bizcocho con helado de Galleta María

20€

La Iglesia, 15
01426 Villanueva de Valdegovía

Tel. 945 353 650